

DEPORTES

REVISTA DECENAL

Dedicada á los aficionados á las Artes, Ciencias, Literatura y Sports.

Año IV.

Cádiz 28 de Julio de 1914.

Núm. 71.

VISTAS DE TURISMO





COMPAÑÍA TRASATLÁNTICA DE BARCELONA

En la actualidad se encuentran organizados los servicios de esta Compañía, en la forma siguiente: dos servicios mensuales á Cuba y Méjico, uno del Norte y otro del Mediterráneo; una expedición mensual á Centro América; una expedición mensual al Río de la Plata; trece expediciones anuales á Filipinas; una expedición mensual á Fernando Póo.

Estos vapores admiten carga en las condiciones más ventajosas, y pasajeros á quienes la Compañía da alojamiento muy cómodo y trato esmerado, como ha acreditado en su dilatado servicio. Rebaja á familias. Precios convencionales por camarotes de lujo. Rebajas en pasajes de ida y vuelta. Hay pasajes para Manila á precios especiales para emigrantes de clase artesana y jornalera, con facultad de regresar gratis dentro de un año, si no encontrasen trabajo.

Para informes: Delegación de la Compañía, I. la Católica, 3.-Cádiz.

VENANCIO

Modas, Corsés y Artículos de viajes.

PRECIO FIJO

SAN FRANCISCO, 13 Y COLUMELA
CÁDIZ

EL BRILLANTE

J. R. DE SANTA CRUZ, 22 Y M. NÚÑEZ

Novedades en Pasamanería, Quincalla, Bisutería y Corsés.—Extenso surtido en calzados de «sports».

CADIZ

Relación de las Sociedades Deportivas existentes en Cádiz.

- Real Automóvil Club.*—Casino Gaditano: P. de la Constitución, 15.
Real Club Náutico.—Muelle Reina Victoria.
Sociedad de Tiro de Pichón.—Casino Gaditano: P. de la Constitución, 15.
Representación del Tiro Nacional.—P. de la Constitución, 9.
Cádiz Tennis Club.—En los viveros del Parque de Genovés y Sacramento.
Comité de Carreras de Caballos.—Casino Gaditano: P. de la Constitución, 15.
Español Football Club.—P. de la Constitución, 9.
Athletic Club.—E. de las Marinas, 22.
Andalucía Club.—Enrique de las Marinas, 4, bajo
Fortuna Football Club.—San Rafael, 18, primero.
Unión Ciclista Gaditana.—P. de la Constitución, 16.
Exploradores Gaditanos.—P. de Mina, 3, bajo derecha.
Gimnástica Foot-ball Club.—Benjumeda, 18, segundo.

DEPORTES

REVISTA DECENAL

Dedicada á los aficionados á las Ciencias, Artes, Literatura y Sports.

Año IV.

Redacción y Administración:

FERNÁN CABALLERO, NÚMERO 16, 1.º

Núm. 71.

Cuba y España.

En viaje de instrucción, acaba de llegar á Cádiz el buque escuela cubano *Patria*, procedente de otros puertos, donde se le ha tributado un entusiasta recibimiento, agasajando á sus tripulantes.

Cádiz corresponderá dignamente á las atenciones que con nuestro buque escuela *Nautilus*, tuvieron hace algunos meses en Cuba.

Los puertos visitados y Cádiz, han tributado y tributarán en nombre de su Madre Patria, la vieja España, todos los honores que á su alcance se encuentren, al buque que por vez primera visita nuestra nación, representando á la joven República Cubana, hija de España.

Ambas olvidarán lo pasado y el lazo de unión será indisoluble.

Por eso, DEPORTES, se honra en publicar este número extraordinario, dedicando sus columnas y algunas más, que para tal objeto muy gustoso se han aumentado, insertando artículos de firmas valiosas, que enaltecen los sentimientos cubanos y españoles.

Y antes de terminar, no quiero dejar de que mi pluma estampe en las cuartillas, verdaderamente de corazón, un ¡Viva á Cuba! y otro ¡Viva á España!

JOSÉ JULIÁ Y PÉREZ.

Cádiz-16-7-914.

Ayer y hoy.

Instantánea.

Un pedazo flotante de la tierra cubana, un trozo viviente de aquel encantado paraíso balancéase gallardo en las tranquilas aguas de nuestra bahía.

Dentro de la recia arquitectura del buque *Patria*, hay algo más que la complicada maquinaria que lo impulsa y que el imponente artillado que lo defiende; sí, más potente y brioso que sus medios de resistencia y ataque, es el corazón que allí palpita, corazón noble, audaz, generoso, que late á impulsos de un amor no extinguido, de un cariño, que pasadas las sombras de la noche aciaga, de nuestras luchas, surge y florece ahora con los serenos resplandores de alborada espléndida y suave...

La madre no olvidada abre hoy sus brazos, para recibir á la hija amante que se fundó otro hogar nuevo para las legítimas expansiones de una vida independiente, vuelve con emoción los ojos al bello rostro de la matrona augusta, para decirle: ansias de libertad, aspiraciones históricas, anhelos de justicia me apartaron de tu regazo: pero soy tuya por el alma, por la comunidad de intereses, por los lazos de la sangre que no pueden romper los hombres con sus codicias, la política con sus errores, la fatalidad con sus ciegos impulsos.

Un día, tus hijos, mis hermanos, arribaron á mis playas á saludarme, á reverdecer afectos, á recordar el común origen... hoy al devolverte aquella visita, inolvidable muestra de castellana hidalguía, y al hendir con la quilla de mi nave, las ondas del mar

que baña el puerto gaditano, como sublime deseo de todo un pueblo, como suprema aspiración de un corazón que es tuyo, te pregunto afanosa:

— ¡Madre! ¿Me das un beso? . .

JOAQUÍN NAVARRO.

Profesor de Pedagogía.

Julio 1914

Misión actual de España en América.

En cumplimiento de ley biológica y á semejanza de lo que entre padres é hijos sucede, cuando estos llegan á su mayoría de edad, justo, lógico y humano fué el que las Américas quisieran emanciparse á todo trance, el que España quisiera á todo trance conservar su autoridad de dominio y el que surgieran por lo tanto las inevitables guerras de emancipación é independencia. Pero conseguido esto, la guerra debe ser olvidada y cicatrizadas las heridas, los ibero-americanos solo deben recordar que deudores son á España de toda su vida y civilización, y España á su vez, solo debe recordar y pensar, que es la madre de América y que á sus colonias americanas y no á sus dominios y usurpaciones en Europa, debió todo su esplendor y poderío en los pasados siglos, y debe y deberá siempre la aureola de su gloria y toda su altísima significación en la Historia. El impe-

rio colonial debe sustituirse por la confederación de la raza, y la potestad dominical de España reemplazarse por la autoridad moral y social de metrópolis.

España no ha cumplido aún toda su misión de madre para con América. Aún le queda por cumplir la parte más hermosa y transcendental.

Tiene por un lado que esforzarse en abrir los ojos de sus hijos los americanos, para que aprovechando las lecciones durísimas y sangrientas de la experiencia, no se constituyan en lo social y en lo económico sobre las mismas bases económicas y sociales de la vieja Europa, y para que, aprovechando el tener todavía abundancia de terrenos y escasez de pobladores, no enagenen sus campos, no caigan en el original y mortal pecado de la propiedad privada sobre la tierra, y no cayendo en él, se eviten así mismo hoy la creación del conflicto social y estén mañana en condiciones de facilitar su solución al mundo.

Tiene también España que esforzarse en unir á todos sus hijos americanos en una confederación común, á fin de que no caigan en las garras de su eterna é insaciable enemiga, la América sajona, y para que desarrollando á la sombra de su unión todas las riquezas, energías y elementos de cultura de que son capaces, lleguen á

constituir la nación más poderosa y feliz del orbe.

Las barreras arancelarias deben desaparecer entre todas las naciones ibero-americanas y entre éstas y España, para que se consideren como nacionales todas las mercancías que de España ó de cualquier nación ibero-americana procedan, realizando así la *Unión Aduanera*.

En todo conflicto que con Ibero-América se relacione, España, de motu proprio, debe apresurarse á tomar la iniciativa y á intervenir con toda su autoridad y con toda su fuerza política y social, militar y civil.

Y puesto que la generación humana actual es un enfermo incurable de quien poco ó nada se puede esperar, hay que dirigir todos nuestros esfuerzos á la generación futura por medio de los niños.

¡Sí! Es la unión de todos los niños ibero-americanos y españoles, los que como nuevos bautistas, deben preparar hoy y realizar mañana el milagro de la confederación de nuestra raza, y esta unión de los niños realizarla deben los exploradores. Por eso he pedido y seguiré pidiendo, he trabajado y seguiré trabajando con todas mis fuerzas, por la confederación de todos los niños *scouts* de España é Ibero-América, y para que cada año se celebre la gran fiesta internacional del *escutismo* ibero-americano. Por eso les

VISTAS DE TURISMO



Faro de Cádiz.

he compuesto y les he dado mi «Canto á la Vida», para que sea la vida su supremo ideal común, y sea su canto el himno de raza que aquende y allende los mares, una á todos los niños exploradores que expresan sus ideas, sentimientos y valiciones en el habla hermosísima de Castilla.

Por eso en fin, si la miopía intelectual no priva de la vista á nuestros directores y el patriotismo no es en ellos y en nuestra institución una perla *Kepta*, sino perla legítima de legítima é incomparable hermosura, debe establecerse el que todos los niños *scouts* de España y América, á su promesa reglamentaria, unan y formulen

otra todavía más hermosa y trascendental, la promesa de raza, consistente en «prometer por su honor dedicar cuando sean hombres, todas sus energías á conseguir la gran confederación política y social de todos los pueblos ibero-americanos, y á la alianza social y política de la América-Ibera con la madre España». Promesa que á la misma hora y al mismo minuto previamente calculado, con arreglo á los meridianos, deben hacer y renovar cada año todos los niños en presencia de sus banderas, del público y de las autoridades de su país, con la mayor solemnidad posible, y en la fiesta internacional de que antes he hablado. Promesa que sería el verdadero iris social y el espectáculo más hermoso y alentador que pudieran presenciar los hombres «in pueris redentio».

FERNANDO GÓMEZ DEL VALLE
Y ROJAS.

Cádiz-Julio-914.

“PATRIA”

Este es el nombre del buque que la joven nacionalidad cubana, envía por primera vez á las costas españolas, como ósculo de amor y de paz, que los hijos emancipados deben á su madre veneranda.

Acabaron los fragores guerreros;

terminaron las luchas, tan naturales, tan lógicas, tan dolorosas como tiene que ser para el mundo fisiológico toda separación de lo que era carne de nuestra propia carne, hueso de nuestro propio hueso.

La maternidad augusta, sagrada, tiene dolores intensos: no se desprende un ser de las entrañas de la madre, sin que ésta gima con dolores convulsivos y el nacimiento á la vida de un nuevo vástago, es siempre regado con sangre.

Esta ley física, natural, ha sido eterna para todas las grandes nacionalidades, y España, madre fecunda que ha creado, que ha dado á luz á las más grandes naciones del nuevo continente, después de haber vertido su sangre, de haber amamantado á sus pechos á países que hoy son orgullo del mundo civilizado, tienen que exclamar con legítima jactancia: He ahí á mis hijos, grandes, poderosos, fuertes.

Para España la visita del crucero *Patria*, es el reconocimiento del hijo á la madre, es el olvido que todos tenemos de los dolores que experimentamos al ser lanzados del claustro materno, y para nosotros los españoles es algo más grande, es la satisfacción inmensa que experimenta la madre cuando detrás de enormes angustias estrecha entre sus brazos al hijo recién nacido.

Son nuestros hermanos; nuestros hijos: nosotros con nuestras luchas; nuestros desvaríos, también hemos hecho sufrir á la Patria; pero somos hermanos, unas nuestras grandezas, por que una es nuestra historia; unos nuestros defectos, pues una es nuestra raza y no puede haber español, como no puede haber cubano que no exclame en el solar de la patria común, el grito de ¡Viva Cuba! ¡Viva España!

JUAN A. DEL CAMPO.

POSTAL

Dado el sentido de esta publicación, nos parece bien y oportuno, enviar á los *sportmens* cubanos un saludo fraternal y cariñoso, cuyo saludo, sus paisanos los caballeros-alumnos navales, que en viaje de instrucción vienen á bordo del crucero escuela de su país *Patria*, se dignarán transmitirselo.

La vida deportiva en Cuba, está más desarrollada que lo que creíamos y no tenemos por menos que elogiar y aplaudir el proceder de los hijos que quieren regenerar su raza por medio de la educación física, haciendo con ellos hombres sanos, fuertes, vigorosos y defensores de su Patria.

¡Viva Cuba! ¡Viva España!

LA REDACCIÓN.

Cádiz-Julio-914.

Á C U B A

Yo he besado en mi mente tus preciadas orillas,
yo he glosado tu nombre como en santas capillas
se repiten y glosan las litúrgicas preces,
yo he labrado en mi pecho un dosel de ternura
y á la sombra sagrada que mi amor te procura,
como musa de ensueños te reclinas y meces.

A la luz titilante de las blancas estrellas
yo he buscado afanosa de mi madre las huellas
en los amplios senderos de tu vida y tu historia.
Yo he cogido las flores que regaron sus ojos,
y he trenzado guirnaldas con el alma de hinojos
y he cubierto con ellas tus pendones de gloria.

Yo he cantado que un día fué mi cielo tu cielo,
que á la madre adorando, fué su anhelo tu anhelo,
que dejaste llorosa en bendito regazo.
Que mi patria bandera de brillantes colores
aún reanima en tu pecho los dormidos amores
y la besan tus ojos y la estrecha tu brazo.

¡Salve, salve, Sultana de las bellas Antillas!
Yo saludo de lejos tus preciadas orillas
yo te canto con notas de un rabel suspirante.
Si del triunfo en la senda, buscas grato retiro,
te lo ofrenda piadosa con un blando suspiro
esta España que es noble y es leal y es amante.

EMMA CALDERÓN Y DE GÁLVEZ.

Cádiz 1914.

OFICIALIDAD

Nos es en extremo grato, ya que la mayor parte del texto del presente número, con muchísimo gusto lo dedicamos en honor á la tripulación del buque escuela de guardias marinas, cubano, *Patria*, publicar en las columnas de DEPORTES, los nombres de la oficialidad del citado buque:

Primer Comandante, D. Rodolfo Villegas Ruanes.—Segundo Comandante, Capitán D. Rafael Llanos Arroyo.

Pagador y oficial de derrota, Teniente D. Luis Bascuas Gandoya.

Oficiales de puente, Tenientes D. Calixto Urrutia y Bilbao, D. Gustavo Torroella de la Mata y D. Eugenio Erquiaga Ibiñaga.

Jefe de máquina, Capitán D. Manuel Lunilla Dechapel.

Segundo jefe de id., Teniente D. Joaquín Grifol Prado.

Oficiales de id., Subtenientes D. Juan Sollozo Mata, D. Abrahám Rodríguez, D. Luis Vizquerra Valdés, D. Pedro Martínezmoles y Arias y D. Ricardo Díez López.

Médico del buque, Teniente D. Arturo Samores y López de Quintana.

El total de la tripulación, la compone 134 hombres.

El *Patria* tiene 200 pies de largo, 34 de ancho, 21 de puntal; 4 pies y 6 pulgadas de calado; 1.200 toneladas de

desplazamiento y 16 millas adquieren sus máquinas de velocidad.

Posee 2 cañones de 57 mm., 4 de 47 mm., 12 de 5, y 2 ametralladoras de desembarco.

Estos interesantísimos datos los hemos adquirido de algunos periódicos cubanos.

Así pues, á lo dicho bien poco hay que agregar: el deseo que DEPORTES tiene de que la estancia en Cádiz de os ilustres marinos les sea en extremo grata, y que la unión de España y Cuba sea eterna y beneficiosa para ambas naciones en todos sentidos.

PELOTA Á PIÉ

Jugar con limpieza es un arte.

(Conclusión)

Y es que no puede en modo alguno saborearse la hermosura de un partido, ni admirar determinada jugada, en el momento álgido de la misma, cuando uno de los jugadores, que ha sido moralmente vencido, apela á esos medios tan poco correctos á que he aludido antes, y ya que no ha podido salir airoso haciendo suya la jugada, la estorba, no importa como, de cualquier modo, sin arte alguno, con tal de que su contrincante no pueda coronarla haciendo un bonito pase ó remate, que pueda ser aplaudido por el público.

Se necesitan corresponsales en diferentes poblaciones.



Vista parcial de Cádiz tomada desde lo torre de Tavira.

Y esto es tontería, porque salido el balón del dominio de un jugador, sea este un delantero, médio ó defensa debe dejarse el juego siga su marcha, que se hagan las combinaciones que las circunstancias requieran, y que los demás jugadores, puestos y colocados cada uno en su sitio desempeñen su papel.

El individualismo es grandemente nocivo y quizás el factor mayor que contribuye á este aspecto del balompié.

Yo comprendo y dispenso que cuando un jugador vé una jugada que puede comprometer á su *team*, apele al *kaut* y tire el balón fuera del cuadro, como comprendo también que los defensas usen y abusen de este recurso, ya que su radio de acción es el de más compromiso.

Pero jugar sucio, digámoslo de una vez, la mayoría de las veces sabiendo que se hace así, expresamente, no tiene disculpa, ni puede admitirse razón alguna que lo abone.

Con harta pena y sentimiento he escuchado porción de veces los improprios lanzados contra este deporte, por gentes que lo detestan con toda su alma, que lo abominan tenazmente, siendo los dicterios más corrientes que se aplican á este espectáculo, los de «cafre», «estúpido», «animal» y así por el estilo. No falta quién lo ha comparado á las corridas de toros.

¡Es el colmo!

¿Y todo por qué? Por el poco arte; mucha afición, eso sí, pero también mucho apasionamiento, que engendra lucha, si esta no se hace en condiciones, si no es limpia, si le falta arte, conviértese en un *corps á corps*, surge un incidente y adiós juego; ya está todo desbaratado.

Por eso he dicho al empezar que jugar con limpieza es un arte y el que lo posea se hará digno de la estima de todos.

Al campo hemos de ir para aplaudir tan solo; nunca para criticar ni censurar á nadie y menos para contemplar según que clase de jugadas.

ERNESTO FONDEVILA.

(E. de S.)

BIENVENIDOS

Navegan en estos momentos con rumbo al puerto de Cádiz los primeros marinos de la joven república cubana, que vienen á cumplir una alta misión política y diplomática, á su antigua madre patria.

Siendo todos jóvenes, todos traen en sus corazones las nobles expansiones del espíritu juvenil.

A los pocos años de haberse desprendido de los brazos maternos, la perla del mar caribe, «la tierra más hermosa que jamás los ojos vieron», según la histórica frase de Cristóbal Colón,

llegó la *Nautilus* á la Habana y allí se la recibió con las mayores muestras de fraternal cariño. Cierta es que en primer término figuraban los españoles; pero no es menos cierto que los cubanos se adhirieron á la gran manifestación de simpatía; España tiene, pues, una deuda de honor que cumplir con los jóvenes marinos cubanos, que están para llegar al puerto de Cádiz.

El digno Presidente de aquella República el doctor y general Sr. Menocal, jamás manchó sus manos con la orden de fusilamiento para ningún español. Era de los que hacían la guerra por los procedimientos humanos que la guerra puede consentir; y el noble é insigne Sr. Montoro, secretario de aquella presidencia, y alma del actual gobierno de Cuba, ni en sus maravillosos discursos pronunciados en las Cortes españolas, que competían con los de Cánovas y Castelar, ni en los de los centros políticos de su país; jamás manchó sus labios con una frase ó un concepto que pudiera ofender ni rebajar en lo más mínimo la dignidad de España ni la de ningún español. Defendía sus ideas con la más serena palabra y la más razonable pureza y elocuente lógica, pero respetaba siempre, lo que era digno de respeto.

Y esos dos caballeros sin tacha y sin reproche como Bayardo, son los que envían el crucero *Patria* al puerto gaditano para que en nombre de aquel

VISTAS DE TURISMO



Faro de San Gerónimo en Sanlúcar (Cádiz).

gobierno y de todo aquel país salude á Cádiz y por su conducto á toda España.

Este es un suceso histórico de la más alta significación.

Cuba es el país americano que más tiempo permaneció unido á la nación descubridora: allí es donde más se agita el alma española. Es donde mejor se pronuncia el habla de Castilla, es donde existen los mejores monumentos debidos al trabajo de los españoles; donde más lazos de sangre y familia se han creado bajo nuestra bandera, y es, en fin, entre todos los países del mundo, donde el español sufre menos nostalgias fuera del hogar nativo...

Existen, pues, infinitos motivos de orden moral, social y político, para abrir los brazos á esos jóvenes marinos que en nombre de Cuba, vienen á visitar esta ciudad, para que durante su permanencia en ella crean hallarse en su propia casa; y demostrándoles el más sincero afecto puedan regresar satisfechos de su misión y tanto en el seno de sus familias cuanto en el de su gobierno puedan decir de modo que su voz resuene desde la Punta de Maisé hasta el cabo de San Antonio: «Las exigencias políticas nos han separado de España: pero la fuerza de la sangre y de la razón, nos obliga á declarar que España sigue siendo digna de llamarse nuestra madre».

Sean bienvenidos.

LUIS OTERO PIMENTEL.

(Hijo adoptivo de Manzanillo, por aclamación del Ayuntamiento español, y ratificación del primer Ayuntamiento cubano, en premio de su gestión política, gubernativa y administrativa).

(Diario de Cádiz del 16 de Julio 1914).

El niño, el juego y los deportes.

Valor educativo de los juegos.—Concepto pedagógico é higiénico de los juegos y los deportes.—Necesidad fisiológica que el hombre tiene de los juegos y los deportes.

Uno de los problemas más trascendentales que la Pedagogía moderna

tiene que resolver, es la cuestión de la educación física del niño; hace ya mucho tiempo que la higiene lo ha aconsejado, pero entre las muchas cosas que nos faltan transferir del consejo al ejemplo ó de la teoría á la práctica, es ésta que sólo á la Pedagogía corresponde realizar.

Muchas teorías modernas han fracasado, malográndose las causas más justas por abandono; en esta labor corresponde por igual un tanto de culpa á los padres y al Magisterio, á los primeros porque con sus prejuicios entorpecen aquellos procedimientos que debieran fomentar; á los maestros por falta de orientaciones ciertas y por el quietismo en que los superiores jerárquicos permanecen.

Sólo el niño siente anhelos de ejercitar sus facultades corpóreas, necesidad sentida con toda intensidad y manifestada de un modo constante en la propia naturaleza infantil, movida, agitada inquieta; es la necesidad de moverse, es una necesidad imperativa que tiránicamente impone la Naturaleza para asegurar el más amplio desenvolvimiento orgánico, para asegurar la vida del individuo y la de la especie.

¿Cómo satisface el niño esa necesidad? De un modo incompleto y absurdo, pues el niño se ve siempre lastimosamente contrariado. Todos creen que el tiempo que emplea en juegos es

tiempo perdido; si el maestro, con un perfecto criterio pedagógico, establece los juegos, el padre, que sólo desea que ejercite el cerebro, dice «que bastante juega en casa»; si el niño juega en casa, la madre dice «¡qué rica escuela!»; entonces se le manda al maestro para que lo sujete, todos oponiéndose á lo que la Naturaleza impone. De esas preocupaciones y prejuicios nace la gran importancia que en la educación tienen los juegos escolares, que son deportes en embrión; son la escuela del adiestramiento físico y no es posible confundirlos con los pasatiempos ociosos ó recreaciones sin finalidad higiénica y educativa.

Los juegos establecidos con un criterio pedagógico son lecciones, lecciones de psicología experimental de un gran valor higiénico-pedagógico, que el profesor puede y debe aprovechar para esa evolución trina y una, física, intelectual y moral que se prepara en el niño, en ese hermoso conjunto que integra al ser racional, más hermoso cuanto más sólidas y firmes son las partes del todo.

Precisamente el juego, y por el juego, la habilidad del maestro puede educar é instruir conjuntamente y con mayor eficacia que en las otras disciplinas del entendimiento aplicadas con criterio monacal.

Cuando los juegos escolares formen parte de la educación con un fin más

elevado que el que el concepto vulgar les concede considerándolos como expansiones de la infancia, entonces formarán parte de ese grupo de medios apropiados para la educación física, rama importantísima de la educación «integral» y cuyo principal propósito ha de ser elevar la «condición» física á su grado prudencial de vigor, si no queremos que lo excepcional, suplantando la regla en lo que debe ser el vigor colectivo de la raza, nos lleve á estados patológicos ó anormales, según ya se demuestra, por desdicha, con ese cuadro aterrador de un tanto por ciento excesivamente elevado de jóvenes corporalmente inútiles para cumplir los sagrados cuanto patrióticos deberes del servicio militar.

*
**

La escuela, para cumplir la gran misión social que le está encomendada, tiene que abrir las puertas á los juegos, pues estos constituyen una excelente gimnasia que los niños practican por instinto; para satisfacer una necesidad fisiológica.

El juego, como ejercicio gimnástico, reviste la forma agradable y bulliciosa; por eso es propio de los primeros años, y algunos caracteres en todo el transcurso de la vida. Cualquiera que proponiéndose educar á sus semejantes haya empleado el juego en alguna ocasión, seguramente no dudará de las

múltiples ventajas que el mismo reúne para la educación y enseñanza. Trabajos que nunca obtendríamos de algunos alumnos empleando un método serio y rígido, lo obtendremos mediante juegos preparados al efecto. Los niños, dispuestos siempre á la alegría y al juego, prefieren éste á los trabajos serios, desprovistos para ellos, la mayor parte de las veces, de encanto é interés.

Con el juego conseguimos también que muchos niños estimulen su dignidad y amor propio, sentimientos esencialísimos al hombre. Tiene además la ventaja de que el juego es uno de los medios más eficaces para conocer al niño, conocimiento indispensable para los buenos efectos de la educación; pero la verdadera importancia del juego, desde el punto de vista pedagógico, la que se hace imprescindible en toda educación perfecta, es la de favorecer el desenvolvimiento de la personalidad del alumno, quien ha de obrar independientemente, por sus propios impulsos y por el deseo de vencer, durante todo el tiempo que dure el juego, salvando por sí solo los obstáculos y dificultades, discurriendo y animándose para quedar airoso en la empresa, á pesar de no tener juez que le juzgue y le dirija. Sabido es que la personalidad del alumno es la cualidad que debe desenvolver todo sistema de educación que quiera me-

recer el nombre de racional ó humana.

En ninguna otra clase de ejercicio toma parte tan activa la propia iniciativa y las facultades individuales, como en el juego. De aquí su importancia y su necesidad en todo sistema de educación. Si necesario es que la voluntad sepa obedecer con prontitud á una orden sabiamente dada, tan necesario es y útil que, ya desenvuelta y educada toda su naturaleza, sea capaz de regirse por sí solo, y que su carácter posea la firmeza que ha menester, guiando su voluntad mediante su razón y su conciencia.

Para conseguir la formación de un carácter determinado y enérgico, y una voluntad inquebrantable para el bien, es necesario educar al niño en la libertad y en la individualidad; formarle de modo que sea capaz de pensar y sentir por sí mismo, de juzgar propia y justamente: para esto, uno de los medios más eficaces que al efecto podemos emplear son los juegos gimnásticos.

* * *

El ejercicio físico es una necesidad que el hombre siente, porque la Naturaleza, con carácter imperativo, le impone; por eso es una necesidad anatómica en la infancia, necesidad que se satisface con los juegos propios para la edad.

(Del *Stadium*). (Continuará.)

BALOMPIÉ

A nuestros oídos llega la noticia de que el Excmo. Sr. Conde de Santo Mauro, ha regalado una hermosísima y magnífica copa de rico metal, á la Escuela Naval Militar, con el objeto de que ésta organice un concurso balompédico provincial.

Muy de desear sería que la noticia fuese cierta y que se llevase á efecto lo del concurso.

— El formidable equipo «Athletic C.» de Bilbao, ha sido ventajosamente contratado para Cuba, en cuyo país celebrará numerosos partidos entre los equipos cubanos.

— En el próximo número nos ocuparemos más extensamente de lo relacionado con esta sección, no efectuándolo en el presente, por el exceso de originales y por su extraordinaria idea.

— Por ahora no se verifica ni se verificará partido alguno, debido á la temperatura tan elevada, pero no obstante, todas las tardes al obscurecer, se entrenan numerosos jugadores de las diferentes entidades y en sus respectivos campos.

Ciclismo, Motociclismo y automovilismo

La carrera internacional de motos que había de celebrarse el 12 del pre-

sente en Bilbao, se ha aplazado para Septiembre.

— La Federación Ciclista Española, ha celebrado su campeonato de 100 kilómetros, obteniendo el triunfo Oscar Leblac, que cubrió los 100.000 metros en 3 horas, 25 minutos y 12 segundos.

— La U. C. G. celebró la Junta directiva que veníamos anunciando, el pasado día 18.

— El Presidente de la U. C. G., por fin regresó de su larga temporada.

Dámosle la bienvenida (más vale tarde que nunca).

— Los señores Condes de Peraleja, de Jerez, han adquirido un magnífico auto, marca «Berliert».

— En la playa del Balneario Victoria, se proyecta celebrar un festival de ciclismo y motociclismo.

(Pero nada más que se proyecta).

— Dícese que el Presidente de la U. C. G., en vista de que DEPORTES no publica nada de interés relacionado con el ciclismo, que proyecta sacar un periódico, y nosotros le aconsejamos, que si es cierto, que no se arrepienta, que es un *negocio*... seguro y que DEPORTES le empujará ..

— Otra vez se vuelve á hablar sobre lo conveniente que sería el arrendamiento del velódromo. Nosotros esta vez, estamos sordos y mudos, pero si

ponemos las columnas de DEPORTES á disposición de los señores que las deseen utilizar, en pró ó en contra de tal asunto.

Comentarios y noticias.

Damos la enhorabuena á nuestro particular amigo el joven oficial de infantería don Manuel Checa, por haber terminado con brillantes notas su carrera militar.

Deseámosle que en la misma obtenga lauros éxitos.

—La inauguración del «chalet» que la Sociedad de Tiro de Pichón del Puerto de Santa María, está terminando de construir, promete ser un acontecimiento. Para las tiradas inaugurales, que tendrán lugar en los días 15 y 16 de Agosto, hay pedidos mil pichones.

A dicho acto, están invitadas todas las Sociedades que tienen correspondencia con la del Puerto.

—Leemos en un periódico: «Para el próximo mes de Octubre ó Noviembre, reaparecerán en el Teatro Principal de Cádiz las geniales, cultas y predilectas artistas de todos los públicos, Blanca Azucena y su Botones».

—En uno de estos próximos días, llegará á Cádiz el nuevo palacio flotante «Príncipe de Asturias», construido recientemente por la Empresa

gaditana «Pinillos, Izquierdo y Compañía».

—Hemos recibido la grata visita de *España Sportiva*, de Madrid, con el que con muchísimo gusto dejamos establecido el cambio.

—D. Tomás E. Spencer, ha llegado á Jerez con su señora esposa, en cuya ciudad residirán.

—Parece, que el concurso que estábamos organizando, del cual en el pasado número dimos noticia, no podremos verlo realizado, debido á no lograrse todo á medida de nuestros deseos, pero claro está, como la constancia vence, seguiremos trabajando en pró de su celebración.

—Son muchos los jóvenes que se vienen dedicando á la pesca por «sport», entre los cuales se efectúan excursiones marítimas en extremo agradabilísimas.

—Mucho agradecemos los elogios que del pasado número han hecho algunos de mis numerosos lectores, los cuales nos han animado para seguir nuestra vida, suplicando que en lo sucesivo sigan propagando nuestra revista entre sus conocimientos y amistades.

—También hemos dejado muy gustosos establecido el cambio, con la ilustrada revista gaditana *España y América*.

GABINETE MECANOTERÁPICO

*Gimnasia sueca, etc., para ingreso
en las Academias Militares.*

Masaje Higiénico y Médico.

ZORRILLA, 6 Y 8 (ANTES PUERTO):-CÁDIZ

DIRECTOR:

Gabino G. Barona.

EL FENIX

Papelería y Útiles de Escritorio.

Gran surtido en estuches de papel y sobres para cartas **Sportmen**, así como también **Exploradores**.

San Francisco, 15.

CADIZ

BAR SINALCO

Artístico kiosco, situado en la entrada del Teatro Circo Verano.—Vinos de todas clases y de las marcas más reconocidas.—Se sirven *tapas* suculentas.—Refrescos, Aguardientes y licores.—Vista hermosísima.

BAR SINALCO, PASEO DE CANALEJAS -CADIZ

Latonería de Manuel Soane.

Artículos de latón y hojalata.—Aparatos modernos y techumbres de zinc.—Restauración de bombas.—Instalaciones para gas y agua.

P. Loreto, 5.-Cádiz.

Ideal Room

ANCHA, 20

Sucursal del Café Parisièn

CENTRO DE REUNION

DE LOS

FOOTBALLISTAS



Expres Publicidad

CASA ANUNCIADORA

Unica en Cádiz y su provincia que ofrece á la Industria y el Comercio, propagandas prácticas y económicas.

Pedid tarifas de precios.

RIVERA Y C.^A

Motores Marítimos.

Duración. - Baratura.

Sencillez.

Para informes en la Oficina de Turismo.

CADIZ

EL TELESCOPIO

ALAMEDA DE APODACA

PARADA OFICIAL DEL TRANVÍA

Manzanilla de todas las más acreditadas marcas, licores, aguardientes, refrescos y café.—Sus correspondientes *platos*.—Se sirven ostiones en concha y fritos y mariscos de todas clases.

VISTA A LA BAHÍA

El mejor POSTRE conocido, son las acreditadas pastillas de café y leche

★ LA CABRA ★

De venta en las principales Confiterías.

Tipografía Comercial

ANTONIO LÓPEZ Y AHUMADA, 6.

Prontitud. Esmero. Economía.

CÁDIZ

LECHE MALTEADA

DE

"HORLINC"

EL MEJOR ALIMENTO PARA TODOS

De venta en las principales farmacias, droguerías y ultramarinos finos.

Taller de Fotograbados.

F. ABARZUZA

DELICIAS, NÚMERO 3.-CÁDIZ

Línea, directo, bicolor y tricromía. Reproducciones artísticas de todas clases. Especialidad en confección de catálogos industriales. Originales para carteles, revistas, menús y anuncios.

Almacén de Muebles

DE

JOSÉ BAUTIS RODRÍGUEZ

San Francisco, 21.-Cádiz.

Toda persona que visite este Establecimiento, encontrará un extenso surtido en muebles de todas clases a precio sumamente económico.

DISPONIBLE

J. RAMIREZ SILVERA

PINTOR DECORADOR

Imitaciones de maderas y mármoles. Se pintan fincas y buques.

Adorno y decorado de habitaciones al temple, óleo y barniz.

Taller de Pintura: Plaza de Mina, 4.-Cádiz.

DEPORTES

REVISTA DECENAL

BERNÁN CABALLERO, NÚM. 16, PRIMERO

PRECIO DE SUSCRIPCIÓN:

En España al mes 0,50 ↓ En el Extranjero al mes . . . 0,75

Anuncios según tarifa, ↑

Pago adelantado.

Se necesitan corresponsales en diferentes poblaciones.